



27 ΔΕΚ. 2012

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΑΥΤΟΤΕΛΕΣ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ

Αθήνα, 24/12/2012 - 11:40
Αριθ. Πρωτ.: ΓΚΕ 1178825 ΕΞ 2012 /822

Ταχ. Δ/ση : Λεωχάρους 2
Ταχ. Κωδ. : 105 62 ΑΘΗΝΑ
Πληροφορίες :
Μ.Ε. Ευδωρίδου
Τηλέφωνο : 210.32.35.132
210.32 34 735
FAX : 210.32.35.135

ΠΡΟΣ : Τη Βουλή των Ελλήνων
Δ/ση Κοιν/κού Ελέγχου
Τμήμα Αναφορών

ΚΟΙΝ : -Γραφείο κ. Υπουργού
Υπουργείο Εσωτερικών
Σταδίου 27/10183 ΑΘΗΝΑ
-Βουλευτή κ. Γ. Βλάχο
Δια της Βουλής των Ελλήνων

ΘΕΜΑ: Αναφορά 244/3.9.2012

Σε απάντηση της με αριθμ. πρωτ. 244/3.9.12 αναφοράς, που κατέθεσε ο Βουλευτής κ. Γ. Βλάχος, και μας διαβιβάστηκε με το αριθμ. 996/24-9-2012 έγγραφο του Υπουργείου Εσωτερικών, σας επισυνάπτουμε συνημμένα τα με αριθμ. πρωτ. ΓΠ-461 και ΓΠ-386 έγγραφα της Ελληνικής Στατιστικής Αρχής.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
Γ. ΣΤΟΥΡΝΑΡΑΣ

Ακριβές Αντίγραφο
Η Υποϊσταμένη της Γραμματείας
α/α
ΚΩΝ/ΝΟΣ Φ. ΡΑΜΦΟΣ
ΠΕ/Α'
Γραφείο κ. Υπουργού
Υπουργείο Εσωτερικών
3. Ελληνική Στατιστική Αρχή
4. Γραφείο Κοιν. Ελέγχου

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ



ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΡΟΕΔΡΟΥ

822 65
Πειραιάς, 6 Νοεμβρίου 2012

Αριθ.Πρωτ.: ΓΠ - 461

ΠΡΟΣ: - Υπουργό Οικονομικών
κ. Ιωάννη Στουρνάρα

ΚΟΙΝ: - Υπουργείο Οικονομικών
Αυτοτελές Γραφείο
Κοινοβουλευτικού Ελέγχου
υπ' οψιν κ. Μ-Ε Ευδωρίδου

Θ Ε Μ Α : Απάντηση σε αναφορά του βουλευτή κ. Γεώργιου Βλάχου προς τον κ. Υπουργό Οικονομικών.

Μας μεταβιβάσατε έγγραφο με αρ. πρωτ. 822/5.10.2012 σχετικά με την αναφορά με αρ. πρωτ. 244/3.09.2012 του βουλευτή κ. Γεωργίου Βλάχου, που απευθύνεται προς τον κ. Υπουργό Οικονομικών.

Όσον αφορά θέματα αρμοδιότητας της ΕΛΣΤΑΤ, σας γνωρίζουμε τα ακόλουθα:

Με τις Απογραφές Πληθυσμού συγκεντρώνονται στοιχεία από τα οποία δημοσιεύονται αποτελέσματα για τρία είδη Πληθυσμών και πιο συγκεκριμένα:

- του **Νόμιμου Πληθυσμού** που αφορά στον αριθμό των δημοτών κάθε Δήμου της Χώρας ανά Δημοτική Ενότητα που είναι άτομα με Ελληνική υπηκοότητα και διαμένουν μόνιμα στην Ελλάδα. Στο Νόμιμο Πληθυσμό περιλαμβάνονται και οι Έλληνες υπήκοοι των στρατιωτικών και διπλωματικών αποστολών της Ελλάδας στο εξωτερικό, καθώς και τα μέλη των οικογενειών τους που διαμένουν μόνιμα στο εξωτερικό.
- του **Μόνιμου Πληθυσμού** που αφορά στον αριθμό των Ελλήνων και αλλοδαπών κατοίκων που διαμένουν μόνιμα στην κάθε Περιφέρεια, Περιφερειακή Ενότητα, Δήμο, Δημοτική Ενότητα, Δημοτική ή Τοπική Κοινότητα και αυτοτελή οικισμό.
- του **De Facto Πληθυσμού** που αφορά στον αριθμό των ατόμων, ανεξαρτήτως υπηκοότητας, που κατά την ημερομηνία αναφοράς της Απογραφής, δηλαδή την 9^η Μαΐου 2011, βρέθηκαν σε κάθε Περιφέρεια, Περιφερειακή Ενότητα, Δήμο, Δημοτική Ενότητα, Δημοτική ή Τοπική Κοινότητα και αυτοτελή οικισμό, για οποιαδήποτε αιτία, είτε αυτά διέμεναν μόνιμα είτε βρέθηκαν εκεί προσωρινά ή τυχαία.

Η ΕΛΣΤΑΤ, στις 22 Ιουλίου 2011, με Δελτίο Τύπου ανακοίνωσε τα προσωρινά αποτελέσματα του Μόνιμου Πληθυσμού της Χώρας σε επίπεδο Καλλικράτειου Δήμου. Τα οριστικά αποτελέσματα για τον Μόνιμο Πληθυσμό αναμένεται να ανακοινωθούν το τελευταίο τρίμηνο του 2012.

Στις 31 Ιουλίου 2012, η ΕΛΣΤΑΤ ανακοίνωσε τα οριστικά στοιχεία για το Νόμιμο Πληθυσμό της Χώρας, τα οποία δημοσιεύτηκαν στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως (ΦΕΚ 2230/Β'/31.07.2012).

Αποτελέσματα (προσωρινά ή οριστικά) για τον De Facto Πληθυσμό δεν έχουν δημοσιευθεί ακόμη.

Δεδομένων των ανωτέρω, τα διαθέσιμα αποτελέσματα των Απογραφών 2001 και 2011 αναφορικά με τον Δήμο Σαρωνικού έχουν ως ακολούθως:

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΑΠΟΓΡΑΦΩΝ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ 2001 & 2011					
ΔΗΜΟΣ ΣΑΡΩΝΙΚΟΥ	DE FACTO ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ 2001	ΜΟΝΙΜΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ 2001	ΝΟΜΙΜΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ (ΔΗΜΟΤΕΣ) 2001	ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΜΟΝΙΜΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ 2011	ΝΟΜΙΜΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ (ΔΗΜΟΤΕΣ) 2011
	26.320	22.866	13.996	28.820	23.381

Όπως έχει ήδη ενημερώσει η ΕΛΣΤΑΤ σε προηγούμενες ανακοινώσεις της, τα αποτελέσματα της Απογραφής του 2011 και αυτά προηγούμενων Απογραφών δεν είναι απολύτως συγκρίσιμα. Αυτό οφείλεται στο ότι η μεθοδολογία της Απογραφής του 2011 διαφέρει σημαντικά σε αρκετά σημεία από αυτή προηγούμενων Απογραφών τόσο ως προς τις διαδικασίες συλλογής των στοιχείων όσο και ως προς τις διαφορετικές και πληρέστερες διαδικασίες ελέγχου και επεξεργασίας των συλλεγέντων στοιχείων βάσει νέων τεχνολογιών και μεθόδων. Ειδικά για τη μεθοδολογία που εφαρμόστηκε, η Απογραφή του 2011 εστίασε στο Μόνιμο Πληθυσμό της Χώρας, δηλαδή στον τόπο μόνιμης διαμονής των ατόμων και όχι στον τόπο που βρέθηκε κάθε άτομο κατά το διάστημα της απογραφής (ιδιαίτερες πατρίδες, εξοχικά, δευτερεύουσες κατοικίες κλπ.) όπως σε προηγούμενες Απογραφές.

Σημειώνεται επίσης ότι η οριστικοποίηση των αποτελεσμάτων του Μόνιμου Πληθυσμού 2011 θα γίνει αφού προηγουμένως εκτιμηθεί η πληρότητα και η ποιότητα της πληροφορίας που συλλέχθηκε βάσει των αποτελεσμάτων της Δειγματοληπτικής Έρευνας Κάλυψης που διενεργήθηκε τον Ιούνιο 2011 σε ένα μεγάλο και αντιπροσωπευτικό δείγμα 20.000 νοικοκυριών σε όλη τη Χώρα, με επιστημονικά θεμελιωμένη μεθοδολογία. Κατά την Απογραφή του 2001 δεν ολοκληρώθηκε Έρευνα Κάλυψης ώστε να εκτιμηθεί η πληρότητα και η πληροφορία που συλλέχθηκε τότε.

Συνεπώς, κατόπιν των ανωτέρω και από τους αριθμούς που αναφέρονται στην επιστολή του Δημάρχου Σαρωνικού, είναι εμφανές ότι υπάρχει σύγχυση αφού συγκρίνεται λανθασμένα ο De Facto Πληθυσμός του 2001 με το Νόμιμο Πληθυσμό του 2011. Είναι ευνόητο ότι η όποια σύγκριση για τη διαπίστωση μεταβολής θα έπρεπε να αφορά σε ίδιες έννοιες πληθυσμού.

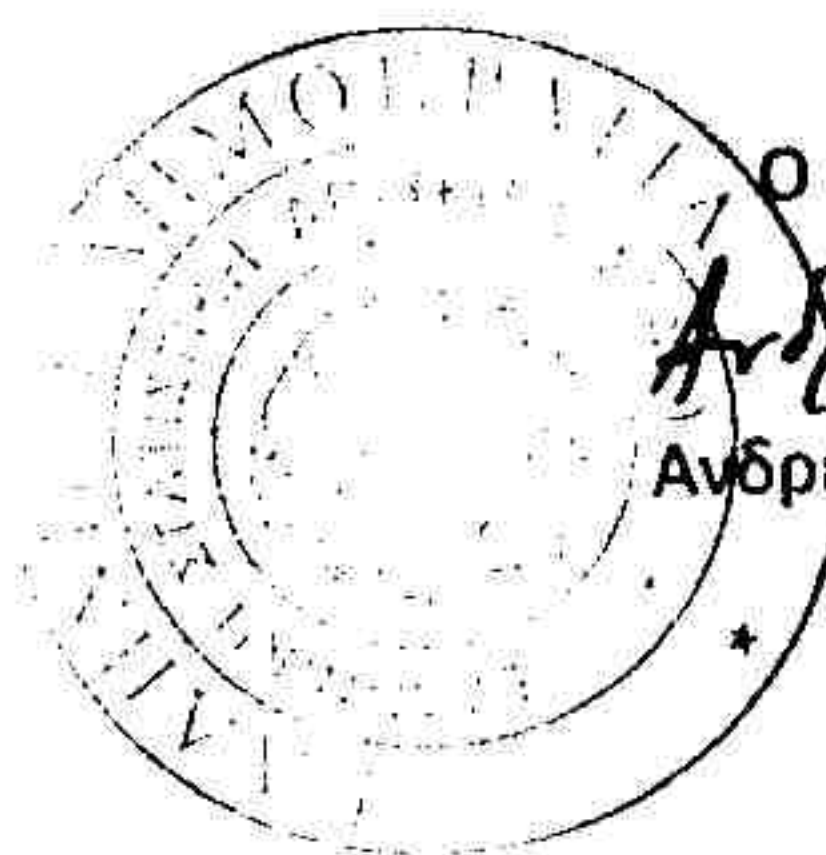
Επιπλέον, επισημαίνεται ότι οι παροχές νερού σε ένα Δήμο δε μπορούν να αποτελέσουν κριτήριο αξιοπιστίας των δεδομένων της Απογραφής και δεν έχουν απαραίτητα στενή σχέση με το Νόμιμο ή το Μόνιμο Πληθυσμό. Για παράδειγμα, οι εξοχικές κατοικίες έχουν παροχές νερού, όμως αυτό δε σημαίνει ότι οι διαμένοντες σε αυτές είναι απαραίτητα μόνιμοι κάτοικοι του δήμου ή ότι είναι εγγεγραμμένοι στα δημοτολόγια του δήμου. Επίσης, η οποιαδήποτε σύγκριση με τις εγγραφές στα δημοτολόγια δεν αποδεικνύει σε καμία περίπτωση τη μη ορθή αποτύπωση του Νόμιμου πληθυσμού μέσω της Απογραφής, δεδομένου ότι οι εγγραφές των δημοτολογίων ενδέχεται να περιλαμβάνουν περιπτώσεις θανόντων, ατόμων που μετανάστευσαν ή διαμένουν για διάστημα μεγαλύτερο των 12 μηνών στο εξωτερικό κλπ.

Η ΕΛΣΤΑΤ για το συγκεκριμένο θέμα έστειλε απάντηση σε σχετική επιστολή του Δημάρχου Σαρωνικού, την οποία και επισυνάπτουμε.

Συνημμένα : ΓΠ 386/3.9. 2012

Εσωτερική Διανομή:

- Γενική Δ/ση Διοίκησης & Οργάνωσης
- Γενική Δ/ση Στατιστικών Ερευνών
- Δ/ση Στατιστικής Πληροφόρησης & Εκδόσεων
- Δ/ση Στατιστικών Πληθυσμού & Αγοράς Εργασίας
 - Τμήμα Γ50
 - Γραφείο Γραμματείας



Ο Πρόεδρος

Ανδρέας Β. Γεωργίου
Ανδρέας Β. Γεωργίου



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ
ΑΡΧΗ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΠΡΟΕΔΡΟΥ

Πειραιάς, 3 Σεπτεμβρίου 2012

Αριθ.Πρωτ.: ΓΠ - 386

ΠΡΟΣ: - Υπουργό Εσωτερικών
κ. Ευριπίδη Στυλιανίδη
- Αναπληρωτή Υπουργό Εσωτερικών
κ. Χαράλαμπο Αθανασίου
- Βουλευτές Περιφέρειας Αττικής
- Περιφερειάρχη Αττικής
κ. Ιωάννη Σγουρό
- Αντιπεριφερειάρχη Ανατολικής Αττικής
κ. Χρυσάνθη Κιοκήρα
- Δήμαρχο Σαρωνικού
κ. Πέτρο Φιλίππου
ΚΟΙΝ: - ΚΕΔΕ
- ΠΕΔΑ

Θέμα: Επιστολή του κ. Δημάρχου Σαρωνικού για την Απογραφή Πληθυσμού 2011
Σχετ: Αριθ. Πρωτ.18121/3.8.2012

Σχετικά με την επιστολή του κ. Δημάρχου Σαρωνικού, σας γνωρίζουμε ότι, εκτός του τελείως απαράδεκτου ύφους και ήθους της επιστολής, είναι εμφανές ότι ο κ. Δήμαρχος τελεί υπό πλήρη σύγχυση ως προς το τι καταγράφηκε κατά τις απογραφές τόσο του 2001 όσο και του 2011 παρά το γεγονός ότι με κάθε ανακοίνωση αποτελεσμάτων της Απογραφής Πληθυσμού 2011 η ΕΛΣΤΑΤ κοινοποιεί και τις μεθόδους της και παρέχει όλες τις απαραίτητες διευκρινιστικές πληροφορίες.

Θα πρέπει να γίνει κατανοητό ότι με τις Απογραφές Πληθυσμού συγκεντρώνονται στοιχεία από τα οποία βγαίνουν αποτελέσματα για τρία είδη Πληθυσμών, πιο συγκεκριμένα:

- του **Νόμιμου Πληθυσμού** που αφορά στον αριθμό των δημοτών κάθε Δήμου της Χώρας ανά Δημοτική Ενότητα που είναι άτομα με Ελληνική υπηκοότητα και διαμένουν μόνιμα στην Ελλάδα. Στο Νόμιμο Πληθυσμό περιλαμβάνονται και οι Έλληνες υπήκοοι των στρατιωτικών και διπλωματικών αποστολών της Ελλάδας στο εξωτερικό, καθώς και τα μέλη των οικογενειών τους που διαμένουν μόνιμα στο εξωτερικό.
- του **Μόνιμου Πληθυσμού** που αφορά στον αριθμό των Ελλήνων και αλλοδαπών κατοίκων που διαμένουν μόνιμα στην κάθε Περιφέρεια, Περιφερειακή Ενότητα, Δήμο, Δημοτική Ενότητα, Δημοτική ή Τοπική Κοινότητα και αυτοτελή οικισμό.
- του **De Facto Πληθυσμού** που αφορά στον αριθμό των ατόμων, ανεξαρτήτως υπηκοότητας, που κατά την ημερομηνία αναφοράς της Απογραφής, δηλαδή την 9η Μαΐου 2011, βρέθηκαν σε κάθε Περιφέρεια, Περιφερειακή Ενότητα, Δήμο, Δημοτική Ενότητα, Δημοτική ή Τοπική Κοινότητα και αυτοτελή οικισμό, για οποιαδήποτε αιτία, είτε αυτά διέμεναν μόνιμα είτε βρέθηκαν εκεί προσωρινά ή τυχαία.

Η ΕΛΣΤΑΤ στις 22 Ιουλίου 2011 με δελτίο Τύπου ανακοίνωσε τα προσωρινά αποτελέσματα του Μόνιμου Πληθυσμού της Χώρας σε επίπεδο Καλλικράτειου Δήμου. Τα οριστικά αποτελέσματα για τον Μόνιμο Πληθυσμό αναμένεται να ανακοινωθούν το τελευταίο τρίμηνο του 2012.

Πειραιώς 46 & Ενοπλών, ΤΚ 185 10, Πειραιάς

Τ 210 482 2720, 210 482 2705 F 210 482 2722 elstat@statistics.gr

Στις 31 Ιουλίου 2012, η ΕΛΣΤΑΤ ανακοίνωσε το Νόμιμο Πληθυσμό της Χώρας. Αυτά είναι τα οριστικά στοιχεία για το Νόμιμο Πληθυσμό της Ελλάδας και δημοσιεύτηκαν στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως (ΦΕΚ 2230/31-7-2012).

Αποτελέσματα (προσωρινά ή οριστικά) για τον De Facto Πληθυσμό δεν έχουν δημοσιευθεί ακόμη. Τα οριστικά στοιχεία αναμένεται να ανακοινωθούν το τελευταίο τρίμηνο του 2012.

Δεδομένων των ανωτέρω, αναφορικά με τον Δήμο Σαρωνικού, τα διαθέσιμα αποτελέσματα των Απογραφών 2001 και 2011, έχουν ως ακολούθως:

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΑΠΟΓΡΑΦΩΝ					
2001 ΚΑΙ 2011					
	DE FACTO ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ 2001	ΜΟΝΙΜΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ 2001	ΝΟΜΙΜΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ (ΔΗΜΟΤΕΣ) 2001	ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΜΟΝΙΜΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ 2011	ΝΟΜΙΜΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ (ΔΗΜΟΤΕΣ) 2011
ΔΗΜΟΣ ΣΑΡΩΝΙΚΟΥ	26.320	22.866	13.996	28.820	23.381
ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΚΑΛΥΒΙΩΝ ΘΟΡΙΚΟΥ	12.202	10.323	5.865		9.477
ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΑΝΑΒΥΣΣΟΥ	7.189	6.721	3.778		6.167
ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΚΟΥΒΑΡΑ	1.704	1.542	1.474		2.404
ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΠΑΛΑΙΑΣ ΦΩΚΑΙΑΣ	3.123	2.624	1.902		2.749
ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΣΑΡΩΝΙΔΟΣ	2.102	1.656	977		2.584

Όπως έχει ήδη ενημερώσει η ΕΛΣΤΑΤ σε ανακοινώσεις της, τα αποτελέσματα της Απογραφής του 2011 και αυτά προηγούμενων Απογραφών δεν είναι απολύτως συγκρίσιμα. Αυτό οφείλεται στο ότι η μεθοδολογία της Απογραφής του 2011 διαφέρει σημαντικά σε αρκετά σημεία από αυτή προηγούμενων Απογραφών τόσο ως προς τις διαδικασίες συλλογής των στοιχείων όσο και ως προς τις διαφορετικές και πληρέστερες διαδικασίες ελέγχου και επεξεργασίας των συλλεγμένων στοιχείων βάσει νέων τεχνολογιών και μεθόδων. Ειδικά για τη μεθοδολογία που εφαρμόστηκε, η Απογραφή του 2011 εστίασε στο Μόνιμο Πληθυσμό της Χώρας, δηλαδή στον τόπο μόνιμης διαμονής των ατόμων και όχι στον τόπο που βρέθηκε κάθε άτομο κατά το διάστημα της απογραφής (ιδιαιτερές πατρίδες, εξοχικά, δευτερεύουσες κατοικίες, κλπ.) όπως σε προηγούμενες Απογραφές.

Συνεπώς, κατόπιν των ανωτέρω και από τα νούμερα που αναφέρονται στην παραπάνω υβριστική επιστολή του κ. Δημάρχου είναι εμφανές ότι ο κ. Δήμαρχος τελεί υπό πλήρη σύγχυση ως προς το τι καταγράφηκε κατά τις απογραφές τόσο του 2001 όσο και του 2011. Παραδείγματος χάριν, συγκρίνει τον De Facto Πληθυσμό 2001 με το Νόμιμο Πληθυσμό 2011, ενώ εάν γινόταν κάποια σύγκριση για την διαπίστωση μεταβολής αυτή θα έπρεπε να αφορά σε ίδιες έννοιες πληθυσμού.

Επιπλέον, οι παροχές νερού σε έναν δήμο δεν μπορούν να αποτελέσουν κριτήριο αξιοπιστίας των δεδομένων της Απογραφής και δεν έχουν απαραίτητα στενή σχέση με το Νόμιμο ή το Μόνιμο Πληθυσμό. Για παράδειγμα οι εξοχικές κατοικίες έχουν παροχές νερού όμως, αυτό δε σημαίνει σε καμία περίπτωση ότι οι διαμένοντες σε αυτές είναι μόνιμοι κάτοικοι του δήμου ή ότι είναι εγγεγραμμένοι στα δημοτολόγια του δήμου. Επίσης, η οποιαδήποτε σύγκριση με τις εγγραφές στα δημοτολόγια δεν αποδεικνύει σε καμία περίπτωση τη μη ορθή αποτύπωση του Νόμιμου πληθυσμού μέσω της Απογραφής, δεδομένου ότι οι εγγραφές των δημοτολογίων ενδέχεται να περιλαμβάνουν περιπτώσεις θανόντων, ατόμων που μετανάστευσαν ή διαμένουν για διάστημα μεγαλύτερο των 12 μηνών στο εξωτερικό κλπ.

Τέλος η συνεργασία που πρότεινε ο κ. Δήμαρχος Σαρωνικού όπως ισχυρίζεται στην παραπάνω σχετική και υβριστική επιστολή, και δεν έγινε δεκτή από τους υπεύθυνους της Απογραφής στο Δήμο Σαρωνικού, αναφέρεται ξεκάθαρα σε προηγούμενη επιστολή του κ. Δημάρχου με αριθ. πρωτ. 10387/30.5.2011(συνημμένα) όπου, μεταξύ άλλων, ζήτησε να παραδοθούν κενά δελτία (ερωτηματολόγια) της Απογραφής στο Δήμο ώστε να απογράφονται δημότες που επισκέπτονταν το Δημαρχείο και τα άλλα Δημοτικά Καταστήματα στο Δημαρχείο και στα άλλα Δημοτικά Καταστήματα από τους ίδιους τους υπαλλήλους του Δήμου. Αυτό, φυσικά θα ήταν αντίθετο με τη στατιστική δεοντολογία και την ορθή πρακτική και θα καταστρατηγούσε την αξιοπιστία των αποτελεσμάτων της Απογραφής. Γενικότερα, από την αρχή των εργασιών της Απογραφής, η επικοινωνία για διάφορα θέματα του κ. Δημάρχου με τους υπεύθυνους της ΕΛΣΤΑΤ στο Δήμο Σαρωνικού περιγράφεται από τους τελευταίους ως εκβιαστική, σκανδαλώδης και ανάρμοστη.

Συνημμένα: 2 Επιστολές

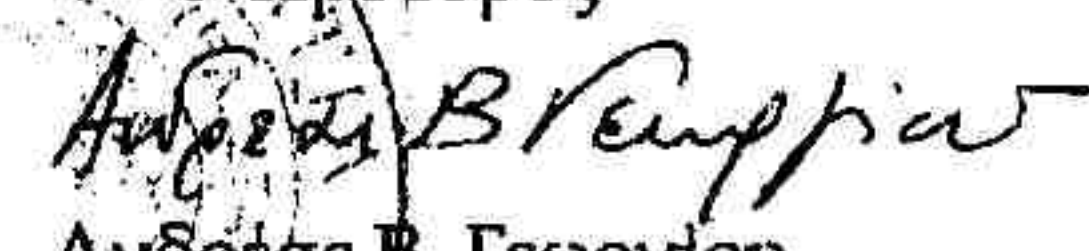
Εσωτερική Διανομή:

Γεν. Δ/νση Διοίκησης & Οργάνωσης

Γεν. Δ/νση Στατιστικών Ερευνών

Δ/νση Στατιστικών Πληθυσμού & Αγοράς Εργασίας

Δ/νση Οργάνωσης, Μεθοδολογίας και Διεθνών Σχέσεων

Ο Πρόεδρος

Ανδρέας Β. Γεωργίου